

مطبعه ومحل اداره سی باب عالی جاده سسندہ

۳۴ نومر وده در

بوغز تہ بہ کوندر یلہ جک اوراق مسلکنتہ

موافق ایسہ طبع اولتور وطبع اولتیمانلر

مَقَالَتُكَ

برسنہ لکی . . . یکر می غروشدر

التی آیلغی . . . اون ایکی غروشدر

طشرهل ایچون پوستہ اجرتی ضم اولتور

اطفالہ مخصوص کتاب اعلانندن بشقہ

اعلان قونلر

شر اولتور

شمیلیا

اعادہ اولغز

مقاله

(۳) نمره دن مابعد

مکتب تعریفی بکنکی نسخه مزده بیان اولغش ایدی .
شمدی برزده مکتبجه زوملی اولان شیلردن بحث ایتک
ایسترز . معلوم کوردر که مکتبیر محل تحصیل معرفت و ادب
اولدیغندن طرف دولتدن عالم ادیب خو واجد لر تعیین
ایدلشد . چوققلر انلرک او قوده جقلری شیلری کیمه
کوندر جایشمه رق بلله مکه همت ایتکلہ وانلرک ویرہ چکلری
تریبه بی آغہ همتله مکتب وظیفه سنی اکیال ایدر لر . انکچون
زانلردن بحث ایتکله زوم کورمدک . انجق اشاعیده
یاز بلی اولان ماده نک اشد زومنی حس ایتدی یکنز ایچون
نحر برینی مناسب کوردک .

« چوققلر !! جغرافیا دینلان شیئت دهندن چیمیه جق
صورتند بلاصسی الزم والر یکنده کی کتابلرد یاز بلی اولسان
اولسه ده بوقدر آچیق ومفصل صورتده بولغیان برطاقم
شیلر واردر ک اول انلرک بیلمسی مطلقسا لازم اولدیغندن
دقتله مطابعه ایکنری اخطار ایله تعریفه مباشرت
ایدک »

جغرافیائک اول تعلیم اولنه جق ماده سی

افتدیلر !! « دنیا » نهدیم کورنده در بیلور میسکن ؟ اوت !
ایچیکرده بیئلر یکن وار ایسه ده بیلیانلرده واردر بنده دنیا نک
نه اولدیغنی بیلیانلره اکلایق استبورم .

یاقیزک دنیا دیه بزم کی بتون انسانلرک اوتور دقلری
یره دیرز . مملکتتمز اولان استامبولده کور بیور سکز که
صایدسز یعنی پک چوق اولر دکانلر باغلر باغچمه لر ترلار
اطرافده طاغلر دکزلر ودها بونک کی پک چوق شیلر وار .

وزیلرزه پک زیاده بیوک کوربتان استانبول دنیائک
پ اوفاجق برپارچه سیدر . یعنی دنیا یالکر بزم استانبول
دکلدر . مثالیلی کوشکی اوکنده کی واپرزلرک برینه
ینو بده برقاچ ساعت کیتسه کز او کیکزه برقاره کلور دکنز
قیسندہ برده مملکت کوررسکز اورادن ده ا ایچری طوغری
کیتسه کزینه برطاقم مملکتلره انسانلره دکزلره راست
کلورسکز . دیمک اولور که دنیائک بیوک برشی ایش .
وقاره اولان یزنده انسانلر مملکتلر وار ایش . لکن بر آدم
امتک ایتسه ده دنیائک هر طرفنی کز مکه چیمسه . باشه
چیماره من . وچوق صفندیلره اوغرار ایشته انسانلری شو
زچنلره اوغر ایتیمه رق اوینده او طورر کن دنیائک هر طرفنک
حالندن خبر و برمک ایچون برطاقم غیر تیلی آدم لر برچوق
زچنلره اوغرایه رق دنیائک هر طرفنی کز مشلرده کتابلر
یازمشلر . و یازدقلری کتابلره (جغرافیا) ادینی
ویرمشلردر . آدم بو کتابلری او قود یعنی وقت قولایجه جق
دنیائک هر طرفنک حالنی انسانلرینک نه بولده اولدیغنی
مملکتلرک نه طرفلرده بولندیغنی او کرمش اولور فقط
دها ابو جسه اکلایق ایچون دنیائک رسمنی یا معشاردر .
بولره ده (خریطه) و (اطلاس) دیرلر .

شوراده دقت اولنه جق برشی واردر که اوده کره ارض
اوزرنده اولان قاره و دکز و سائر بی کوز اوکنده سکی
کوسستمک ایچون یا بلش اولان بر نوع رسملر یعنی
خریطه و اطلاس لرک نصل یا بلور و نصل شیدر و بونلر نصل
قوللانیلور سو الندن عبارتدر !!! ایشته بزده او سو ال اکلایق
ایستبورز . اوت بر دکز و یا قاره نک کندی بیوک کینده رسمنی
یا بق لازم کاسه اوقدر بیوک کاغذ اولسی ایجاب ایتدیکی

کچو کلک کیفیتی لایقہ لاکلاشلیق لازم کلد یکندن بوبله
اوزون اوزادی یه نجر بر ویان اولندی (مابعدی وار)

(علم حیوانات)

حس و حرکت خاصه لر یله ز روح بولسان و اعضای
مغذیه و حیاتی بی حاوی اولان مخلوقاته حیوان دینور .
حیوانات عموماً ایکی قسمه منقسمدر . و بونلرک بیری انان طوفان
یمورطه دن چیتان قرده و باد کرده . یسایان هوا ده اوچان
پرده کزوبده اناسندن طوغغجه سود ایله بسبیله نان و یرده
درت و یا خود ایکی ایاق اوزرنده یو ریپان جنسلره کوره
برچوق قسملری حاوی ایسه ده بزچو چوقلرک اکلایه جغی
وجهله حیواناتک ال غریب اولان احوالی نجر براید . چکیزدن
قسملرک تعدادیله سوزی اوز تمنی مناسب کورمدک .

بعض حیوانات وحشید

ارسلان

قوت و شجاعتی جهتیه هر کس نظر نده دائمی حیوانلرک
پادشاهی عنوانه یاد اولنور . علم حیوانات معللری
ارسلان . قیلان . یاشاق . پانک . یوز . کچی
حیوانلری کنندی جنسندن عدایدلرک ارسلانه کافه سنک
یوکی نظریله بقارلر .

ارسلانک اوزونلغی باشندن قویروغنه قدر الی قدمدن
سکز قدمه قدر اولوب قویروغنی دخی بواوزونلقیده
درککه اوچی طرناق کچی چنکالی و طویوز کچی
توبلی در .

ارسلان خرسلی دکل ایکن غایت وقارلی کوریلوز
بر حیواندر . حدتلتورسه غایت دهشتلی اولور .

ارکلک ارسلان اوچ یاشنده باشی و اوموزلری و بویذیله
کو کسنگ اوک طرفی ارقه طرفنک رنکندن قویو جه
برنکده غایت صیق اوزون قیللره تزیین اولنور .

دیشی ارسلان ارککندن اوافق و یاشنده کی
اوزون قیللر اولیه رق دوز توبلی بر حیواندر که یاور یلری
قارنده یوز بکز کون طاشیر . یاورولادیغی زمان اوچ
درت یاوروی طوغور ور بونلره الی آیی مه و یروب بوئانده
محافظه لر یته پک زیاده دقت ایدر .

(مابعدی صکره)

کچی بنه اوقدیر بیوک اولان کاغده یاپیله جق رسمی
کورمک ایلرجه کاغدک اطرافنده کرملکه اوله بیله جکندن
وجغرافیا اطلسلری ایسه بتون کره ارضک رسمنی
کوستره جکندن ایلروده کوره جککز بعض علوم قاعده لر یله
برقوامده اوله رق رسم اولغش و فقط بنه هر ریسنک بیوککلکی
بیان ایتمک اوزره ترسیم قلمشدره . بونلک ایچون یالغش اولان
رسملرکه اونلره (خریطه) دینور بونلری کوردیککز وقته
عقلککزک اوردیکی مرتبه بر برلر بنه نسبت وخارجه تطبیق
ایدلرک بیوککلرینی دوشونمک لازم کلور . اگر خریطه لر
بو تعریف اوزره دقت اولنورق اکلاشلیق ایسه جغرافیا
دینلان شی اکلاشاش اولور .

بونن بشقه بنه خریطه لرک اکلاشلیق ودها سار شیلرک
قولایلقه بیان اولنمی ایچون (جهت) دینلان شییئ
دخی بیلمنی لازم اولدیغندن بیانته شروع اولنور . شویله که
هر هانکی بوندیغمن بر حمله صاع طرفزی کونشک طوغدیغی
بره و بره رک طورر ایسک اولک طرفه (شمال) یارقه طرفه
(جنوب) و صاعه (شرق) و صوله (غرب) دینور
به صورتده بر حمله نظراً دیگر محلی بیان ایتمک قولای
اولور چو نکه اگر محل مطلوب کونشک طوغدیغی بره
تصادفی ایدر سه شرقنده و یادیغی بره تصادفی ایدرسه
غربنده و کذا شمال طرفنده ایسه شمالنده و جنوب طرفنده
ایسه جنوبنده دینور بونک کچی خریطه لر اوزرنده دخی
بودرت جهتی فرض ایتملردر که لکزیاده لزیمی خریطه لر ی
طوغری طومق و رلری اکا کوره طایبق اولدیغندن شمال
طرفی کاغدک اوست باشنه و جنوب الت باشنه و شرق
صاعته و غرب صولنه تسمیه ایتملر و خریطه نک اوزرنده کی
یازولری شرقدن غربه طوغری یازمشلردر که بونلر دن
خریطه بی جهت لازمه سنده طومق قولای اولور . چونکه
یازولر شرقدن غربه طوغری یازلدقلرندن بر خریطه اله
الینوبده یازولری طوغری اوقونه جق وجهله طوتیاور سه
تمام جهت لازمه سنده طوتیش اولور . الحاصل خریطه
اوزرنده کی یازولرک رقلرک کوزلجه اوقونه بیلدیکی
کچی الهه طوتیاور ایسه جهت لازمه ده طوتیش اولور .
اشته ککرک بو جهت کیفیتی و کر کسه خریطه ده بیوک

زمان او ایشک صوکنی و هر طرفی دوشونو بده اویله باشلیق
لازم کلدیکی شوق قدرن اکلاشیلور .

لطیفه

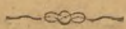
(۱)

ظرفادن بریسی بردوستنه مکتوب یازارکن یاننده بر ثقیل
حریف اول ظریفک یازدیغی مکتوبه نظر ایدر ایدی .
ظریف اثنای تحریرده سطرک اراسته «ا کرسکا بو مکتوبی
یازارکن یاننده بر ثقیل او توروب یازدیغیمه باقامش
اولسیدی . ده چوق شیار یازدیغی ایدم . نه چاره که
انک نظر اتمسی مانع اولدی دیو یازدی . اول ثقیل ادم
» بنده دوستنه لیچون شکایت یاز یور سک بن سک یازدیغک
کاغده نه وقت باقدم» دیدی . حریف چونکه باقیور سک
بنم سندن شکایت یازدیغمه نو جهله واقف اولدک دیو
حریفی اسکات ایتدی .

حصة

(۱)

(چو جقار بیامیانلریکن وازایسه حاطرلرنده طوتسونلر که
بریسی یازو یازارکن یازدیغی شیئه باقق . و بریته کلان
مکتوب ویاندرکه بی و یاسار اوستی قپالی و اچیق
هردرلو اوراقی آچوب او قوماق تریبه سزک آتارندندر)



(۳) نمره لی نسخه منزه کی سؤالرک جو ایلری

جواب

۹

بقال یاغک بهر اوقه سنی اون درت غروش او توز اوچ
پاره و بر اچجه یه صامق لازم کلور . امضا

ارمنی بطر بقضانه سی

اناب مکتبی صنف

ثانی طالبه زندن

ماریم منیره

آفرین ماده مواصل

جوابگری پک بکنده فقط جوابگری بکندیگردن چوق
غزته بی الوب او قود یغره بمنون اولدی . هله حساب
کبی قادینلرک (اداره بیتیه) علمسه الک زیاده لزومی
اولان بر علی کوز لجه تحصیل ایتدی بککر لیچون بر اوقدر

احضار

(بوندن بویله تعریف اولنه جق حیواناتک رسملری دخی
غزته منزه قونیه جقدر)

لطائف

لطیفه

(۲)

بر آدم دائمی پهلوانلق ایدر ایش فقط پهلوانلقده
مهارتی اولدیغندن دائمی یکیلور ایش بوجهته پهلوانلغی
براقوب هکیلمکه باشلامش و حکمدان بریسی بونی ایشیده رک
اودمه دیمشکه ارتق بوندن صکره سن هر کیم ایلله طوتشور
ایسک شهبه سز اوادمی الت ایدر سک .

حصة

(۲)

حکیمک پهلوانه سو یلدیکی سوز عقلیجه بر نصیحتدر .
فقط اکلامق ایستر . چونکه حکیمکی بیلیان بر پهلوان
حکیمکه قالشور سه اوکنه کلانی اولدیره جکنده
شهبه یوقدر .

لطیفه

(۳)

بر فقیرک خانه سننه خرسز کیروب اوینک یوقاروسنی
اشاغیسنی هر نه قدر اراشد یردی ایسه ده پرشی
بوله ماش . مایوسا کیدر کن خانه صاحبی ایشه
واقف اولوب برادر طشره چقدیغنده زفاق قپوسنی اورت
دیمش . خرسز خانه کزدن ایتدیکم کثرت تمتع مقابلی
خدمتی بیور بیور سکز دیوب جدله چیقیمش
کتش .

حصة

(۳)

هرشی اولجه تحقیق ایدوب بعده ایشه باشلامق لازمدر
ایشته حیدود بیله اولک ایچنده برشی اولدیغنی اولجه بیلمش
اولدی اوه کیروبده بوش دوغز و صکرده اوصا حاجی
کند بیسیله اکلن ایدی . حاصلی بر ایشه باشینه جنی

دها ممنون اولدیق شمعی شو جوابگردن سز کده غزته مزی مطالعه ایندی بکنز اکلا شله یغندن بوندن بویله سزه نافع شیلردخی یاز مق لازمکند یکی ایچون بعدما مناسب بختار یاز یله حغنی اخطار ایله سائر اطفال اناثه سزی نمونه کوسترک انلر کده غزته مطالعه سنه رغبتلرینی تمی ایدرز .

« اشبوسوالی عینی زمانده دار المعارف صنف ثانی شاکردانندن حتی افندی دخی حل ایتمش اولدیغندن اشتراک حق جهتیه افندی مومی الهه دخی یالیزلی غزته ویرلشدر »

جواب

۱۰

سوالده کی شرط موجبجه تیوز پیاده اوزر بنه (۴۰۰) آدیلق بردن هجوم ایدن (۱۰۰) نفر سواری عسکری حرکت نقطه سندن اوتوز اوچ بقی آدیلق یرده کاملا تلف اولور .

جواب

۱۱

کونش غروب ایتد کده ینه وقت صلواته داخل اولدیغی و طلوعده وقت کراحت اولدیغی ایچون ایکندی نمازی اکیال اولنور فقط صباح نمازینک قضای لازم کلور .

امضا

دارالمعارف صنف ثانی

شاکردانندن سلیمان

جواب

۱۲

عدد مطلوب (۴) در چونکه اوچ کره درت اون ایکی ایدز اون ایکیین بش چبقار سه باقی (۷) قالور .

امضا

مکتب اعدادیه ملکیه

شاکردانندن ابراهیم

سوال

۱۳

رکسه (۱۵۰۰) غروشه بر عرصه صاتون آلوب صکره (۲۲۰۰۰) غروش صرفیله اوزر بنه برخان یابدیر سه و بویتانک تربیتانسه دهصا (۱۵۰۰۰) غروش صرف

ایتسه ده بالاخره بونلرک طوبنی (۲۵۲۱۰) غروش صانسه عیبا کارمی ضررمی ایدر؟ کار ایدر سه نه قدر و ضرر ایدر سه نه قدر اولدیغی

سوال

۱۴

قرق بش اوقسه اغرافنده بر جسمی بروجسه درت قسمه تقسیم ایتک مطلوب بدر که مذکور درت پارچه ایله بر اوقه دن قرق اوقدیه قدر مطلوب اولان شیء طوغریجه طارفق ممکن اولسون .

سوال

۱۵

ارلزنده (۱۸۷) میل مسافه اولان ایکی لیمان بانقرض (ح) لیماندن (د) لیمانه کیتک و کونده (۸) میل قطع ایتک اوزره برواپور حرکت ایتسه و (د) لیماندن (ح) لیمانه کیتک و کونده (۹) میل قطع ایتک اوزره دیگر برواپور ده حرکت ایتسه بوواپور لقاچ کونده تلاق ایدرز ؟

سوال

۱۶

بر عددک نصف وثلثی وربعی مجموعی کند یسندن بیوکی اولور کو چکی اولور؟ بیوک اولور سه نه قدر بیوک کو چک اولور سه نه قدر کو چک اولور ؟

حسین

اعلان

غزته مزی اله جق چوجقلره قولایلق اولیق ایچون سلطان یاز یدده کاغدی حاجی لطفی افندیبنک دکانی مرکز انفاذیه فیساتی اولان اون پارهیه صائلق وهر ارانیلان نوهر و بوللق اوزره هر هفتسه چیقان غزته دن اورایه کوندره کده یز . مومی الهک دکاننده هر وقت ایچون سره لازم اولان «لازم عمر» کاغدیله واردر دانه سیده الی پارهیه در استیالور اورایه مر اجعت ایتسونلر .

دیغزک هر بر احوالی ویز لازم اولان شیلیری بیلدیران کتابلرک اک کوزلی بابوید ده یتش بر نمرولی مجلد عثمان افندیبنک دکاننده صائیلان «علم حال» کتابیدر بو کتابلک افادسی غایت اچق و جله کرک اکلبدیله جکی صورته اولمغله بر ارفیساتیده اوچ غروش اولد یغندن هر چوجقلک بر دانه ایدنسی لازمدر